

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San Juan, núm. 88

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago adelantado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de eu cprodier;
en la segunda, 10; en la tercera, 5, y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mor-
tatorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
[Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

RETRAIMIENTO Y
ABSTENCION

Los aniversarios de la muerte de
Blasco Ibañez han sido señalados
por obeliscos políticos equivalentes a
hitos marcadores de rutas en la
marcha del país. Primer aniversario
(1929): desembarco en Valencia de
don José Sánchez Guerra a ponerse
el frente de un movimiento reestable-
cedor de la Constitución y las Cortes.

tención a la vuelta al viejo régimen.
Es cortar de ese modo el isocroni-
smo del péndulo que va del caciqui-
smo a la dictadura y torna de la dic-
tadura al caciquismo. Un golpe de es-
trategia es ahogar en el vacío a los
enemigos, es el privar de aire al
caldero clervo bugellista-legionario-
upetitista, es el dejar que se lo coman
los que se lo guisan.

Basta para justificar la abstención
los informes de la Prensa con los
nombres y las señas de los candida-
tos. Uno son ineptos notoriamente,
otros desconocidos, los más son
aquellos que, según ellos mismos y
a crear a los apologistas y a los dis-
culpadores de la dictadura, hicieron
preciso, inevitable, fatal el golpe de
Estado de 1923.

¿Y vemos a embarcarnos con esa
tripulación? Si lo hiciéramos sería-
mos dignos de ellos, otros que tales
políticos del más viejo de los regíme-
nos o estaríamos locos.

Por no juntarse con tales gentes,
por buen gusto, por elegancia espiri-
tual, por asidua mental que hay que
abstenerse.

Roberto Castrovido

Excursión de funcha-
lenses a Tenerife

Por noticias recibidas de Fun-
chal nos hemos enterado de que
continúan los preparativos para
la excursión que en mayo pró-
ximo harán distinguidas perso-
nas de la isla de la Madera a esta
capital.

Como se recordará los excu-
sionistas organizarán en esta
población una exposición de ar-
tículos de la Madera y celebra-
rán varios espectáculos artísticos
y deportivos en el teatro Guime-
rá y en el Stadium.

Los excursionistas irán antes
a las Palmas, donde estarán uno
o dos días, trasladándose luego
a Tenerife, donde permanecerán
durante todos los días de las
fiestas de mayo.

Por cierto, hemos visto que
este año parece que se trata de
suprimir de las fiestas un nú-
mero tan clásico, popular y brillan-
te como el de la cabalgata noc-
turna, dando a cambio una se-
sión de fuegos artificiales es po-
tiguéses. No está mal esto, pero
aquella supresión es lamentable,
porque se resta al programa, repe-
titivos, el más tradicional, po-
pular y brillante de sus núme-
ros.

Lea usted, lea

Se hace toda clase de insta-
laciones para agua

Se componen contadores

Todo con prontitud y esmero y
ejecutados por personal compe-
tente y acreditado

Dirigirse a JULIAN ALVERI-
CIO, en la herrería de la calle de
Canal's núm. 42

Un canario perdi-
do en los hielos
del polo Sur

Con este título dice "El Diluvio",
de Barcelona:
"Hace algún tiempo recibimos una
carta de Syd Georgia, que era una
apelación angustiosa de un compatri-
ota nuestro de la que no nos hicimos
eco oportunamente por la seguridad
de que nuestras intenciones y nues-
tros ruegos iban a caer en saco ro-
to.

Hoy, que las autoridades escuchan
algo más lo que se les dice, vamos a
dirigirnos a ellas por si quieren sal-
var a un espécimen extraviado en los
hielos del Polo Sur.

Se llama este individuo Máximo

Rodríguez, y se encuentra en Syd
Georgia, isla argentina o inglesa de la
América meridional casi completa-
mente deshabitada

Sólo hay en ella dos o tres facto-
rias, una noruega y otra argentina, de-
dicadas a la pesca de ballenas.

En una de esas factorías, la de la
Compañía Etromenes, noruega, se
encuentra, si no ha muerto ya, Má-
ximo Rodríguez.

Embarcó de po izón en Canarias en
el vapor peruano "Mazorca". El capitan
del "Mazorca" abandonó a nues-
tro paisano en el desierto de hielo, y
allí está, al aun vive, en condiciones
de vida terribles.

La Etromenes lo dedica a trabajos
dantescos en los mares glaciales y no
le paga.

Rodríguez no puede salir de donde
está porque las escasísimas comunica-
ciones se hallan en manos de la Com-
pañía ballenera.

No puede nuestro conterráneo re-
clamar a nadie, porque en aquellas
solitarias ermitas no hay autori-
dades ni alma humana que le pueda
oír fuera de sus explotadores.

El nos indica cómo se le podría
salvar acaso.

Otra Compañía ballenera, la Gry-
trik, tiene muy lejos instaladas sus
pesquerías, en las que parece que
existe un magistrado argentino

A este magistrado, por mediación
de nuestra Embajada en Buenos Al-
res, se la podría pedir que exigiera
de jefe de la Etromenes la entrega de
Máximo Rodríguez y su devolución
al puerto de procedencia.

Hacerlo cuanto antes es un deber
de ciudadanía y de humanidad.

La Tuna Escolar de
Medicina de Cádiz,
en Tenerife

Hemos recibido atento besa-
lamano de don Marcial Gómez,
de Cádiz, expresándonos que en
breve llegará a esta capital la Tu-
na Escolar de la Facultad de Me-
dicina de aquella población.

El propósito de este viaje es
dar varios conciertos en esta is-
la, para recaudar dinero y cos-
tearle la carrera a los estudian-
tes pobres.

La Tuna la integran numero-
sos estudiantes, con su agrupación
de instrumentos de cuerda
y cantantes.

Juventud Republi-
cana Tinerfeña

Por la presente convocatoria se
suplica a los señores socios se sir-
van asistir a la Junta general que se
celebrará en el local social, calle de
Ruiz de Padrón, número 1, el próxi-
mo día 10 a las nueve de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de fe-
brero de 1931.—Por la Junta Direc-
tiva: El Vicepresidente, M. Rojas.—
Visto bueno: El Vicepresidente, M.
González.

ORDEN DEL DIA

Elección de cargos vacantes de la
Junta Directiva por renuncias.
Manifestaciones de los señores so-
cios

Ya hay "Miss Eu-
ropa 1931"

De París comunican que con gran
animación se celebró en la sala de
fiestas del periódico "Le Journal" el
acto de elegir a "Miss Europa 1931",
con asistencia de todas las concursan-
tes.

Las bellezas desfilaron ante el ju-
rado, votando éste a la "Señorita
Francia", a la que seguidamente se
le hizo entrega de una copia del acto,
firmado por todos los votantes.

Antes se habían seleccionado a las
señoritas Alemania, Estonia, Turquía,
Austria y España.

La "Señorita Francia" se llama
Ivonne Juilla. Tiene veinte años de
edad, es alta y esbelta, de pelo negro
y ojos azules.

La señorita elegida ha declarado
que el triunfo se lo merecía la "Se-
ñorita Alemania", por creer que es
más guapa que ella. Sin la votación
le seguían la "Señorita Austria" y la
"Señorita Alemania". Después de la
elección, la "Señorita España", Em-
elina Carreño, hizo unas declaraciones

a los periodistas franceses, en las
que dijo que no le defraudó la elec-
ción, porque no esperaba que la eli-
gieran, manifestando que sus ansias
son dedicarse al cine.

Ahora todas las concursantes to-
marán parte en el concurso para la
elección de "Miss Universo 1931",
cuyo mundial desfile ha sido organi-
zado por el periódico "El Mercurio",
de Santiago de Chile, y cuyo acto
tendrá lugar en dicha capital. A la se-
ñorita que resulte elegida "Miss Uni-
verso 1931" se la hará entrega de un
premio de veinte mil dólares.

El formidable es-
treno de "La ciu-
dad de las luces"

El 31 del pasado enero se estrenó
en Los Angeles la nueva producción
de Charles Chaplin "La ciudad de
las luces". Como se sabe, Charlot ha
tardado tres años en terminar esta
película. Una muchedumbre de 50
mil personas aguardaba delante del
teatro para presenciar la llegada de
las "estrellas" que figuraban en la
película.

La crítica considera unánimemente
la nueva producción como un triunfo
del cine mudo sobre el sonoro.
Charlot representa el papel de un
pordiosero enamorado de una linda
florista ciega. Con grandes trabajos,
Charlot consigue reunir dinero sufi-
ciente para enviar a la muchacha a
Viena, donde le devuelve la vista.
La obra termina melancólicamente,
porque la muchacha curada se casa
con otro.

La confusión era tan grande en las
cercañas del teatro, que varias per-
sonas resultaron heridas. Asimismo
se rompieron varias ventanas. Las
ambulancias intentaron acudir en
ayuda de los heridos, pero sus es-
fuerzos fueron inútiles para penetrar
por entre el gentío. La Policía ame-
nazó con emplear gases asfixiantes si
la multitud no se dispersaba.

Nueva Farmacia

En la Plaza de 25 de Julio,
número 5 (Laboratorio del doc-
tor don Ricardo Castejo) ha si-
do abierta ya la farmacia de su
propiedad.

COMPRO Y VENDO acciones
de galerías.—José R. Arve o.—Arfo.

DE CUBA

Los derechos consulares

El Consulado de Cuba en Madrid
comunica lo siguiente:

Desde el recibo de este cable las
facturas consulares pagarán el dos
por ciento de su valor, exceptuando
las mercaderías cargadas antes de
hoy. Por el despacho de los buques
se cobrará, por los menores de cien
toneladas netas, diez pesos, y por los
de cien o más, quince pesos. Cuando
los buques toman carga para Cuba o
pasajeros, pagarán además en el pri-
mer puerto, por cada cien toneladas
netas o fracción, hasta cinco mil, me-
dio peso. También satisfarán dichos
buques, por cada cien mil kilogramos
o fracción de cien mil de la carga que
tomen para Cuba en cada puerto, se-
gún el manifiesto de la misma, un
peso.

La producción de azúcar

De acuerdo con las recomendacio-
nes hechas por los industriales azu-
carreros que representaron a Cuba en
la reciente Conferencia azucarera ce-
lebrada en Amsterdam, el presidente
de la República ha firmado un decre-
to en el que se establece la reducción
de la producción de azúcar para el
año 1931.

En el mismo se indica que ésta no
podrá sobrepasar la cifra de 3 millo-
nes 122 000 toneladas, o sea las dos
terceras partes de la correspondiente
a 1930.

Vapor frutero

El vapor correo "Duero", de
la Línea Frutera de Pinillos, lle-
gará mañana martes procedente
de Casablanca y será despachado
el miércoles 11 del actual con
la fruta que se presente para
Marsella, para cuyo puerto to-
mará correspondencia

¿Debemos desconfiar de la Ciencia?

Las verdaderas funciones
de la investigación
científica

Existe hoy una comprensión equi-
vocada de lo que realmente significa
la palabra Ciencia. En los círculos
deportivos se dice, con frecuencia,
que existe la ciencia del pugilismo,
y también del golf, del tenis y de
otras manifestaciones deportivas.
Oímos hablar de la ciencia de la pro-
ducción, de la ciencia comercial, de
la ciencia social, y así sucesivamente.
En estas definiciones, la intención es
transmitir la impresión de que la ac-
ción está determinada por hechos y
principios establecidos a priori. La
economía política se define como la
ciencia que trata de la producción y
conservación de la riqueza material
de las naciones, pero con el tiempo
sus causas y consecuencias podrán
ser definidas con la misma exactitud,
con que lo son hoy en los dominios
de la ciencia natural. Este ramo del
conocimiento progresivo se asocia,
en la mente de muchas personas de
todas clases sociales con a transfor-
mación de hermosas campiñas en ba-
rrios industriales con los altos explo-
sivos y gases venenosos, y con otros
horrores de la moderna civilización.

La verdad es, no obstante, que los
trabajadores científicos de las socie-
dades científicas tienen muy poca re-
lación directa con estas cosas.

Por lo tanto, cuando el Trabajo
asocia la ciencia con sus consecuen-
cias para con la industria, comete una
gran injusticia con el grupo de inves-
tigadores, cuya única aspiración es el
descubrimiento de nuevas leyes de la
Naturaleza. Confunde a los investi-
gadores, que trabajan en los labora-
torios industriales y académicos, con
los inventores y fabricantes de má-
quinas, cuyo único propósito es be-
neficiarse de sus descubrimientos.
Considera la ciencia como responsa-
ble única del maquinismo, aunque el
resultado final de su descubrimiento
sea el aumento de la mano de obra,
y se equivoca al distinguir entre el
trabajo realizado en el laboratorio y
el empleo que más tarde pueda dar-
se a los esfuerzos realizados por los
investigadores.

Cualquiera que sea lo que pueda
decirse, o pensarse, acerca de las
relaciones de la ciencia con el traba-
jo, la primera puede afirmar, con to-
da justicia, que presta poca atención
a los beneficios materiales de sus
descubrimientos. Mientras que el
Trabajo ha establecido sus derechos
a participar en los beneficios de la
industria, la ciencia ha continuado
sus investigaciones despreciando por
completo, o casi por completo, la re-
compensa material. Hoy es posible
asegurar que un hombre de ciencia,
de fama reconocida, gana menos que
un barrendero municipal y no existe
ninguna unión de trabajadores cien-
tíficos que tengan el poder de muchos
Trade Unions, para remediar esta si-
tuación.

Si el principio, generalmente acep-
tado, de que el incremento de la pro-
ducción a un costo inferior, mediante
el empleo de máquinas, conduce in-
cidentalmente a incrementar la de-
manda del trabajo, fuera cierto, total-
mente, entonces, el porcentaje de
obreros sin trabajo, hubiese disminu-
do constantemente desde la revolu-
ción industrial, pero esto apenas si
es confirmado por los hechos.

Parece indudable que los inventos
y máquinas que abarstan la produc-
ción, tienden, dentro de ciertos lími-
tes, a crear el pero forzoso. El caso,
sin embargo, es diferente, con los
inventos originales que crean nuevas
demandas y absorben trabajo, siendo
estos los descubrimientos con los que
la ciencia está más íntimamente liga-
da. Hace unos cien años, Miguel Far-
aday descubrió el principio del elec-
tro magnetismo en el curso de sus
investigaciones puramente científicas,
y de este descubrimiento surgió toda
la industria eléctrica que ha propor-
cionado empleo a millones de traba-
jadores.

Antes de que una nueva substancia
o principio sea utilizada, es necesari-
o descubrirla, y los descubrimien-
tos fundamentales en los que se han
basado las nuevas industrias, o que
han servido para el progreso de las
ya existentes han sido, en casi todos
los casos, producto de investigaciones
de laboratorio. La producción del
acero determinó el progreso de la in-

geniería durante el siglo XIX, y los
progresos en la industria siderúrgica
de estos últimos años, debidos a los
aceros especiales, son de un alcance
insoportable. Los elementos raros,
que antiguamente apenas si eran co-
nocidos por el nombre fuera de los
laboratorios químicos se emplean en
la actualidad como elementos esen-
ciales en aleaciones de un alto valor
industrial. Ni uno solo de estos ele-
mentos han sido descubiertos en los
laboratorios industriales y no es exa-
gerar, el decir que cuando se descu-
brieron nadie pensó que tuvieran un
valor práctico.

Los últimos veinte años han visto
la producción de nuevos metales y
su empleo en mayor escala que en
todos los años anteriores en la histo-
ria de la raza humana. Desde el año
4.000 antes de J. C. hasta los comien-
zos del siglo XX los únicos metales
de uso corriente eran el cobre, bron-
ce, latón, hierro y acero. Cuando
Stephenson construyó su "Rocket",
los únicos metales que empleó fue-
ron hierro coado, hierro dulce, y
una pequeña cantidad de latón, mien-
tras que en la actualidad la construc-
ción de una locomotora moderna re-
quiere cincuenta y cinco metales di-
ferentes. En los automóviles y aero-
planos, que hoy compiten con los lo-
comotoras como medios de transpor-
te, las modernas aleaciones metálicas
reemplazan con grandes ventajas al

Efemérides canarias

8 febrero 1813.—Fallece el Excmo. se-
ñor don Antonio Pórrer, uno de los va-
lorosos más ilustres de la ciudad de La
Laguna. Estudió jurisprudencia en la
Universidad de Salamanca.

Ocupó diversos cargos públicos, perte-
neciendo también al Supremo Consejo.
En 1787 le nombró el rey Secretario de
Estado para el despacho universal de Gra-
cia y Justicia en Indias.

Fue miembro de las Reales Academias
de la Historia y de la Lengua y honorario
de la de Bellas Artes de San Fernando.

En premio a sus servicios le fué con-
ferido por Decreto de primero de mayo
de 1761, el título de marqués de Bajamar.

8 febrero 1894 Real decreto nombran-
do obispo de Tenerife al canónigo de
Cuenca don Nicolás Rey Redondo.

9 febrero 1879.—A las cinco de la tar-
de de este día empieza el derribo del edi-
ficio que era Hospital militar de Santa
Cruz de Tenerife, para construir en el
solar resultante, el palacio de la Capita-
nía general.

Esta ceremonia se llevó a efecto por el
Capitán general don Veleriano Weyler,
a la que asistieron el Gobernador civil,
Ayuntamiento, comisiones de todas las
sociedades de la localidad y el Batallón
provincial con bandera y música.

9 febrero 1907.—El Ayuntamiento de
Santa Cruz de Tenerife, reunido en se-
sión extraordinaria, acuerda por unanimi-
dad, nombrar hijo adoptivo de la ciudad,
al ilustre doctor don Luis Comenge, "te-
niendo en cuenta—dice el acuerdo—los
eminentes servicios prestados en las aza-
rosas circunstancias pasadas, y como de-
mostración de sincero aprecio y gratitud".

El acuerdo fué comunicado al doctor
Comenge en oficio del mismo día, que
firmaba el alcalde don Carlos Calzadilla.

hierro y el acero del siglo pasado.
Ni el auto ni el avión podrían funcio-
nar sin la magnetita, y una parte esen-
cial de la misma es el acero al tung-
steno. El tungsteno fué descubierto en
1785, pero era poco conocido, hasta
que hace relativamente poco tiempo
se descubrieron sus propiedades,
que le hacen un valioso elemento para
la industria.

En todos estos casos, y en otros
muchos que podían citarse, el resul-
tado de la aplicación de los descubri-
mientos científicos ha sido la crea-
ción de industrias y el aumento de la
mano de obra en lugar del despiza-
miento del trabajo por la maquinaria.
Además, este incremento ha ido acompa-
ñado de un aumento de los placere-
s de la vida. Ni puede decirse que

Las comunicaciones inalámbricas han perjudicado a la humanidad. Se ha dicho que la prueba real del valor de la ciencia ha de darla el hecho de si el hombre que trabaja en las máquinas y viven alrededor de las fábricas, son de mejor o peor condición que el resto de los mortales.

Si consideramos que la ciencia solo crea el conocimiento sin relacionarse con los inventos puramente mecánicos, no hay duda de que ha pasado a través de esta prueba sin sufrir la menor alteración. La ciencia ha dado al hombre el control de muchas enfermedades pestilentes que antes costaban millones de vidas humanas. Ha demostrado que la peste no es la manifestación de la ira de un Dios vengativo ni cuestión de brujería, ni debida a la presencia de muchos judíos, ni a la aparición de un cometa, sino que es producida por la picadura de una puiga que pesa de las ratas muertas a los seres humanos. Ha probado que la malaria y la fiebre amarilla solo pueden transmitirse por la picadura de un mosquito determinado y esto ha permitido sanear las regiones tropicales en las que antes la vida de seres humanos era casi imposible.

Ha enseñado al hombre a ser dueño de su destino y no del ajeno, y a que su vida sobre la tierra pueda salvarse por su propia obra, cualquiera que sea la fé de su espíritu. Actualmente millones de personas disfrutan de los trabajos de la Ciencia, cuando ceptan las ondas radiadas por todo el mundo. Las vibraciones del éter podemos convertirnos a nuestra voluntad en notas musicales. La Ciencia es omnipresente y aguarda nuestra respuesta sus llamadas. Podemos seleccionar sus mensajes. Es nuestro deber como ciudadanos el que el poder que la investigación científica coloca en las manos del hombre sea utilizado, tanto social como espiritualmente para fines nobles.

Richard Gregory.

(De la Agencia Internacional Arco).

Los hijos naturales y el servicio militar

Por real orden se ha dispuesto:

Vista la consulta formulada a este ministerio por el capitán general de la quinta región acerca de si una hija natural de madre, legalmente reconocida, debe ser considerada como hermana en unión de otros hijos legítimos de matrimonio existente para los efectos de reducción de la cuota militar que señala el artículo 403 del vigente reglamento de Reclutamiento, teniendo en cuenta los derechos y deberes que con arreglo al Código civil tienen los hijos naturales reconocidos,

El Rey (q. D. g.) de acuerdo con lo informado por el Consejo Supremo de Ejército y Marina, se ha servido resolver que para los indicados efectos los hijos naturales reconocidos deben ser tenidos en cuenta tan sólo en el caso de que en oportuno expediente se acredite que viven o han vivido hasta su mayoría de edad o toma de estado en compañía o a expensas del padre o madre que los reconoció, y que a la vez lo sea de los hijos legítimos que con ellos hayan de computarse para completar el número de hermanos exigidos en el citado artículo 403 para obtener la reducción en la cuota militar que deban satisfacer.

De Buenos Aires

Españoles muertos y heridos en atentados terroristas

Siendo aproximadamente las 4 horas 55 minutos de la mañana del 20 de enero, en la oficina del jefe de la estación Once (subterránea), de Buenos Aires, estalló una bomba.

El local del jefe quedó reducido a escombros.

Según la información suministrada a la llegada del tren número 108 el limpia coches Justo Reyes y guarda José de Lejo encontraron en el interior de un coche del tren citado una valija, la que fué llevada a la oficina del jefe, produciéndose la explosión al intentar abrirla.

Murió en aquellos días el jefe de la estación y el español Manuel Núñez, de 46 años. En el mismo día, en el tren eléctrico número 313 que salió del Retiro Central Argentino a las 5 horas con destino a Tigre con coche motor y tres coches más, transportando 5 pasajeros de primera y 14 de segunda, al salir a km. 5 palo 8 siendo las 5 horas y 6 minutos de la mañana

estalló una bomba que se presume iba colocada en el w. c. del coche motor de segunda.

Resu teron heridos los españoles Miguel Vázquez, de 32 años de edad y Manuel Posse, de 31 años. Este falleció.

Más españoles muertos

En el bosque de Palermo fué encontrado muerto el español Francisco Navas, de 57 años, soltero.

Un tren arrolló y dió muerte a la española Doña Díaz, de veinte años, soltera-serviente.

Un automóvil arrolló y dió muerte al español Florencio Sanz, de 64 años.

Detalles de la ejecución de Giovanni

El anarquista italiano Di Giovanni, condenado a muerte por haberse confesado autor de varios atentados terroristas, recibió la noticia de su ejecución con gran tranquilidad.

Al hallarse ante el pelotón recomendado a los soldados buena puntería.

Di Giovanni se interesó muy vivamente por la suerte de los anarquistas que fueron detenidos al tiempo que él.

El terrorista fusilado tenía en la actualidad 29 años y contaba en su haber con una lista terrorista de hechos de sangre.

Se ha comprobado que fué él quien recientemente dió muerte durante el asalto a la sucursal del Banco de Boston a cuatro obreros, tres policías y una muchacha.

Cuando Di Giovanni se percató de que la ejecución de la sentencia era cosa cierta, perdió toda su serenidad y sollozó amargamente, diciendo que era demasiado joven para morir.

Fuó materialmente arrastrado hasta el lugar de la ejecución y profería grandes gritos protestando contra su próximo fustigamiento y diciendo que no quería morir.

Paulino Scarfo, otro terrorista fusilado, confesó ser el jefe de la banda que dió muerte a un cobrador del Gobierno, al que robaron 200 000 pesos.

La misma banda cometió otros muchos asesinatos, colocó las bombas que hicieron explosión el 21 de enero último en un estante de los suburbios, las del National City Bank el atentado contra el consulado de Italia y otros hechos de sangre en los Estados Unidos.

Los frutos de Canarias en Alicante

Hace algunos días dimos la noticia telegráfica de que los importadores de plátanos de Canarias del centro de la Península se habían dirigido a la Dirección de la Compañía Transmediterránea solicitando que los buques de ésta hicieran escala semanal en Alicante, porque desembarcando en aquel puerto levantino los bultos destinados a aquella región y a la del centro de la Península, se obtendría una notable economía en los transportes que redundaría en provecho del fruto, que así podría ser vendido más barato al público y serviría entonces consumido en mayor cantidad.

La iniciativa de los aludidos importadores es muy saludable y debe ser prestada desde Canarias, por todos los organismos y corporaciones, ante el Gobierno y la Dirección de la Transmediterránea, el máximo de apoyo y entusiasmo para que sea una realidad, tan benéfico propósito.

Haciendo los vapores escala en Alicante, dada la economía que se obtendría en los transportes y su mayor proximidad al centro de la Península, en ésta el mercado ganaría muchísimo.

Además, podría extenderse el consumo por toda la región de Levante, lo que no ocurriría en descargarse los bultos a ella destinados en puertos lejanos, porque se encarecería el producto y pocos lo adquirirían.

Conviene siempre a los frutos canarios poseer el máximo de facilidades y economías en los transportes para evitar o neutralizar la competencia de los mismos frutos de origen exótico y abrirse nuevos mercados o acrecentar los existentes.

Por todo esto nos mostramos partidarios de que se establezca la escala semanal en Alicante.

Para amarse no hay que reñir mucho

Lo que los Estados Unidos necesitan según ha manifestado el juez Thomas F. Graham, de San Francisco—es que los matrimonios riñan mucho para después encontrar el placer de volverlos posesos.

El juez Graham puede considerarse como un técnico en cuestiones matrimoniales, puesto que en sus 30 años de juez ha fallado nada menos que en 23 400 casos de divorcio. Graham ha llegado a la conclusión de que no se divorcian y por lo tanto para él, la fórmula de la felicidad conyugal es la siguiente: "Reñir mucho

"MUEBLES BEN LOCH"

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

y después hacer las paces con besos y abrazos.

Es absurdo pretender que los matrimonios no deben reñir—dice—. Una pelja hace que los dos esposos se corrijan en algunas de sus mutuas faltas, y además tiene siempre el encanto de la reconciliación. Los matrimonios que riñen no se suelen divorciar.

Mi larga experiencia de juez—continúa diciendo el Sr. Graham—me convence de que los matrimonios que se divorcian más son aquellos en los que la mujer se cree que ha hecho un gran favor al hombre casándose con él. Igualmente sucede con los hombres.

Hay muchos que son como una especie de dioses en la vida de una mujer. Estos matrimonios no riñen; pero acaban siempre separándose.

DE SOCIEDAD

OBITUARIO

Víctima de penosa y larga enfermedad, ha fallecido en esta capital el joven don Gonzalo Gutiérrez De-gado hijo de nuestro amigo don Gonzalo Gutiérrez.

Ha fallecido en el Puerto de la Luz, el comerciante don Bartolomé García Rodríguez.

En esta capital ha fallecido la niña Carmen Rosa Manzano Padrón, hija de don Antonio Manzano.

Reciban nuestro pésame los familiares de los finados

BODAS

En la parroquia de la Concepción se efectuó el sábado por la noche el enlace matrimonial de las simpáticas señoritas América Molina Albertos y el erasmado joven don Ernesto Massteu Pimientos.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña Ana Massteu, viuda de Pimientos, y el padre de la desposada, don Matías Molina.

Firieron el acta testifical, don José Massteu Pimientos, don Luis Zamorano González, don José Moreno Norte y don Mario Tudela Fumero.

Ayer por la mañana se efectuó en La Laguna el enlace de la bella y distinguida señorita Mercedes Rodríguez Salazar y el joven don Fernando Besutell Meléndez.

Después de la ceremonia, que se celebró en el palacio episcopal, emprendieron viaje de novias a la Península y Extranjero, embarcando en el vapor Cap Arcona, para Vigo. Muchas felicidades.

VIAJEROS

Para Lisboa se embarcó ayer en el vapor Cap Arcona, el ingeniero nuestro paisano don Horacio Torres de La Serna.

También se embarcaron para Hamburgo, en unión de su señora esposa, don Victor Riehter, director de la fábrica de cerveza Holsten.

Ayer embarcaron para Hamburgo en el Cap Arcona, los periodistas alemanes señores Mossner y Glodachey, después de haber pasado una temporada en estas islas.

Sucesos

Riña por faldas

Por asuntos relativos a la posesión de una pupila de una casa de lenocinio, el sábado por la noche fueron desfilados a la Concordia, donde sostuvieron una acalorada reyerta, Aquilino Estuando, de 24 años con domicilio en la calle de las Cruces número 2, y Eduardo Rosas de 30 años domiciliado en la calle de Imeldio Serfs número 30.

Aquilino recibió una herida incisa que interesa la piel en las regiones mar y mesocérica derecha y Eduardo una herida incisa como de 4 centímetros de extensión en el primer espacio interdigital de la mano derecha.

Accidente de automóvil

El sábado por la noche se dirigió de esta capital a La Laguna el taxi número 17 guiado por Juan Medeiros, de 20 años de edad, con domicilio en la calle de San José número 4, ocupado por don Hermán Dait,

de 36 años, con domicilio en Villa Nova (Cruz de Piedra).

Por las inmediaciones de Villa Benítez el taxi se despidió chocando con un árbol, resultando heridos sus dos ocupantes, que fueron asistidos en la Casa de Socorro.

A Juan se le atendió de heridas contusas en la oreja derecha y en la región mentoniana.

Al señor Dait se le asistió de fractura de la rótula izquierda, contusión con erosión en la región malar del mismo lado, Pronóstico reservado.

El herido fué trasladado al Hospital civil.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción.

Tripulantes del Do-X en Los Cristianos

El sábado fueron de visita a Los Cristianos con objeto de conocer dicha bahía y sus posibilidades como base de hidroaviones, los aviadores del "Dornier Do-X" que se halla surto en el Puerto de la Luz el ingeniero de la casa Dornierwerke, señor Hammer; el señor Schülsler, aviador americano y segundo piloto del "Dornier" y el ingeniero-piloto señor Stadthagen.

Los referidos señores recorrieron detenidamente la bahía, haciendo algunos estudios sobre el terreno.

Dichos aviadores se muestran muy satisfechos de la bahía de Los Cristianos, ponderando las inmejorables condiciones que reúne como lugar de amarras para hidroaviones.

Abaron la amplitud de la bahía y las condiciones de abrigo en que se halla, haciendo todo suponer una posibilidad de ser utilizado.

Creer necesario los aviadores—opinan con más detenimiento de la bahía de Los Cristianos, para lo cual harán un viaje en un aparato pequeño proponiéndose hacer un estudio completo de la bahía.

Los aviadores se embarcaron ayer para Alemania en el paquebote "Cap Arcona".

Círculo de Bellas Artes de Tenerife

Sección de literatura

NOTA

Habiendo participado a esta Sección el Presidente del Círculo, que ha recibido un sobre conteniendo un original para el concurso de obras teatrales sin la debida certificación de correos, se advierte que es requisito indispensable dicha certificación de acuerdo con la base V que dice así: "Las obras se remitirán por correspondencia y certificadas al Presidente del Círculo de Bellas Artes, Viera y Clavijo 44, sirviendo el recibo de correos de garantía de haberse recibido la obra y el expedido en correo al remitente de documento de identidad para acreditar la personalidad del autor una vez confrontado dicho recibo con el sobre donde la obra fué remitida. Toda advertencia o indicación en el mismo sobre la personalidad del remitente implica la eliminación automática en el concurso de la obra de que se trate."

Por consiguiente, el autor de la obra que motive esta nota deberá repetir el envío en las debidas condiciones a fin de que aquella pueda figurar en el concurso.

El secretario, Pedro García Cabrera

FUTBOL

Tenerife, 5 Real Hespérides, 1

En el Stadium jugó ayer tarde el último partido de la competición Insular. Los equipos Tenerife y Real Hespérides cerraron pues la temporada de 1930-31. Tras este mutis surge la competición regional, representada esta vez por el Real Victoria y Marino, de Las Palmas y por el Real Unión y C. D. Tenerife, de esta isla.

Como bueno hemos de concebir el partido jugado ayer tarde y que bueno en lo que respecta a juego y

como malo en lo que afecta a la incorrección y violencia empleada por algunos jugadores del Real Hespérides, que una vez más han querido dar pruebas de su escasa cultura deportiva.

Pero sigamos el partido, que fué emocionante y lucido. Emocionante por la ofensiva intensa de ataque del Tenerife y lucido por la hivanación de algunas jugadas de ambos conjuntos. En el primer tiempo tanto el Tenerife como el Real Hespérides se emplearon con entusiasmo y voluntad, llevando las jugadas con precisión a las porterías. En los dos equipos faltó acierto para fallar el gol. Rancel logró dos empalmes que blocó a tiempo el guardameta realista. Un centro de Luzbel le remató Arenobia de cabeza después de un salto prodigioso que mereció una ovación unánime. El Hespérides fué castigado con un penalty, que lo ejecutó Torres, saliendo el esférico por encima de larguero Y ya cerca a finalizar el primer tiempo, un centro bombeado del medio centro realista llegó a las mallas del marco de Cayol. Y con 1-0 a favor del Real Hespérides dieron fin los primeros cuarenta y cinco minutos de juego.

El segundo tiempo perteneció por entero a la ofensiva del Tenerife, que no descuidó ni un segundo a su enemigo y dió rapidez y profundidad a todos sus avances. Así se explica que a los pocos minutos de este tiempo tuviera 2-1 a su favor en el marcador. Conviene también aclarar que en esta parte se recorrió el juego al ala izquierda, donde Luzbel se movió con facilidad y acierto dando movilidad a todo el ataque. Y tras de Luzbel surgieron Rancel, Arenobia y Torres en competida labor.

El primer tanto lo remató Luzbel ayudado por Arenobia y Torres. El segundo lo fué Arenobia. El tercer tanto, que se vió precisado a fusilarlo dos veces. El cuarto fué fruto de un cañonazo de Rancel que Arenobia, después de rebotar el balón en el larguero, lo impulsó a las mallas. El quinto fué de penal y, ejecutado con dureza y dirección por Arenobia.

Cinco goles en el segundo tiempo, como pudimos ver siete u ocho. La cantidad no llegó a interesar, pero sí la calidad del juego ofensivo del Tenerife, que tuvo una actuación espléndida.

Sobre el terreno del Stadium se manifestó ayer tarde la superioridad del equipo local, tanto en labor perforadora como en juego de conjunto. De ahí que demos por merecido el triunfo conseguido por el Deportivo Tenerife.

En el segundo tiempo fueron expulsados dos jugadores del Hespérides y uno del Tenerife. Arbitró don Rafael Martín, que corrió a tiempo las incorrecciones y violencias y llevó la dirección del encuentro con facilidad.

El Tenerife clasificado subcampeón ha marcado 31 goles en las dos vueltas del campeonato, cantidad no registrada por ningún otro equipo. En la clasificación tiene 27 puntos o sea uno menos que el Real Unión.

El encuentro fué presenciado por el gobernador civil y su señora esposa, que fueron aplaudidos por el numerosísimo público que asistió al espectáculo.

No era cierto. Mejor informados, podemos decir que no es cierto que en este Comité Federativo se recibiera una sbarda de oro para que se la disputaran sus presidente y vice-presidente. Se trató de una broma.

El gobernador civil de Teruel que el gobernador civil de la provincia ha enviado al Juzgado de Instrucción al juez secretario y alguacil del juzgado municipal del pueblo de Bebo, quienes públicamente dieron vitores a la república.

Un Juzgado entusiasta

Comunican de Teruel que el gobernador civil de la provincia ha enviado al Juzgado de Instrucción al juez secretario y alguacil del juzgado municipal del pueblo de Bebo, quienes públicamente dieron vitores a la república.

consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo. Fueron firmados los decretos convocando las Cortes y restringiendo en parte las garantías constitucionales.

Se resolvió va las competencias de autoridades militares. Se impió a 25.000 pesetas el auxilio para los daños causados por un terremoto en Aguilar de la Frontera.

Se accedió a varias propuestas de libertad provisional.

También se autorizó el convenio de extradición y la asistencia judicial de España a la conferencia de representantes de las oficinas centrales que pre-

Don Alfonso ha contribuido con 10 000 pesetas a la suscripción abierta a favor de la Guardia civil por los sucesos de diciembre último, y con 5 000 a la que por igual causa se abrió a beneficio de las fuerzas que permanecieron afectas al régimen.

Donatarios del rey

Don Alfonso ha contribuido con 10 000 pesetas a la suscripción abierta a favor de la Guardia civil por los sucesos de diciembre último, y con 5 000 a la que por igual causa se abrió a beneficio de las fuerzas que permanecieron afectas al régimen.

Alicado, 50 años

Dicen de Santander que ha fallecido el anciano José María Caavillo, alcalde del pueblo de Amiens, cargo que desempeñó durante 50 años consecutivos con todos los gobiernos, pues sus administrados pedían siempre que se le respetara en el puesto por estar satisfecho de su actuación.

Para costar el terrorismo

Noticias de Buenos Aires que se ha publicado un decreto que amplía los efectos de la Ley marcial y por el cual se condena a pena de muerte a todo individuo que atente contra el Gobierno y contra la seguridad pública y de transportes, señalando también los castigos por boicot.

Un avión en la calle

Expresan de Chicago que un autogiro descendió en plena calle de la ciudad. Un policía se acercó al aparato y reconvinó el aviador por infringir las ordenanzas municipales, que impiden pararse en mitad de la calle.

El "Onclé Sam" destruido

Comunican de Nueva York que un incendio intencional, destruyó tres hangares de aviación, causando importantes daños en ellos. El fuego destruyó el avión "Onclé Sam" propiedad del famoso aviador Levine, cuyo aparato le costó tres millones.

La policía está haciendo averiguaciones para descubrir el autor o autores de dichos incendios.

Escrito de la Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio de Madrid ha dirigido un escrito al ministro de Trabajo, señor Sangro pidiendo que en las futuras Cortes se nombre una comisión para revisar la legislación corporativa, concordándola a las leyes sociales y unificando los Comités paritarios, haciendo los provinciales, con facultades para resolver los conflictos de carácter local y provincial.

Clemencia para los sumariados por los sucesos de Jaca. Participan de Zaragoza que se ha dirigido al Gobierno una solicitud rogando clemencia para los sumariados con motivo del movimiento revolucionario de Jaca. Se fundamenta la petición en que fueron arrestrados a ese movimiento y puede asegurarse, además, que se hallan en el mismo caso que los soldados que se ven obligados siempre a seguir a sus jefes.

Se hace constar también que estos ciudadanos realizaron el sublevarse las tropas, una excelente labor, manteniendo en Jaca el orden y el respeto a la autoridad y a las personas y propiedades.

Caramba con los de España Monárquica!

Participan de Barcelona que han sido detenidos y entregados a la autoridad correspondiente, el director y el administrador del semanario titulado "España Monárquica", por publicar reiteradamente el periódico sin autorización gubernativa e infringir el descanso dominical.

Un Juzgado entusiasta

Comunican de Teruel que el gobernador civil de la provincia ha enviado al Juzgado de Instrucción al juez secretario y alguacil del juzgado municipal del pueblo de Bebo, quienes públicamente dieron vitores a la república.

consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo. Fueron firmados los decretos convocando las Cortes y restringiendo en parte las garantías constitucionales.

Se resolvió va las competencias de autoridades militares. Se impió a 25.000 pesetas el auxilio para los daños causados por un terremoto en Aguilar de la Frontera.

Se accedió a varias propuestas de libertad provisional. También se autorizó el convenio de extradición y la asistencia judicial de España a la conferencia de representantes de las oficinas centrales que pre-

TELEGRAMAS

Madrid, 7—23 30

Península

Los frutos de Canarias en Italia

El rotativo El Sol, publica un artículo en el cual excita al Gobierno a que acúe con energía en el concierto del tratado comercial con Italia, para que se suprima todas las trabas tributarias y prohibiciones que pesan sobre los plátanos de Canarias, al entrar en territorio italiano, ya que por el régimen de franquicia que existe en el archipiélago canario, los productos de Italia entran libremente en él, por lo que es preciso lograr la reciprocidad.

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

Dicen de Barcelona que el general López Ochoa, que se hallaba recubi-do en Monjuich ha sido trasladado al Hospital militar por habersele agudizado los padecimientos que le vienen agudizando más y más que se producen en la plena

El padecimiento de López Ochoa

simamente se celebrará en Ginebra. También se acordó suprimir la censura a los periódicos desde el lunes

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve o.—Arno.

Compañía Transmediterránea AVISO

Como el vapor Infanta Cristina que saldrá de este puerto para el de Cádiz y Barcelona el día 14 del corriente a las 9 de la mañana, no tiene la suficiente cabida para la fruta, la Dirección de la Compañía ha dispuesto que el vapor Tordera cargue el día 12 del corriente, todos los tomates con destino a Barcelona, para cuyo puerto saldrá directo, lo que se hace público en evitación de los perjuicios que pudieran sufrir los señores exportadores.—El Agente, Manuel Cruz.

Recaudación de Hacienda

Zona de la Capital

Patente Nacional de Circulación de Automóviles

De conformidad con lo que dispone el artículo 33 del Reglamento para la administración y cobranza de la Patente Nacional de Circulación de Automóviles y en consonancia con lo prevenido en el párrafo quinto del artículo 75 del vigente Estatuto de Recaudación, se pondrán el cobro las Patentes de primer semestre del actual ejercicio perteneciente a los pueblos de Guimar, Candelaria, Arfo y Paspio, sitos a esta Zona en la Oficina central de Recaudación, situada en esta capital, calle del Clavel número 11 (a), desde el día 31 de enero actual hasta el 14 de febrero próximo, en la inteligencia de que una vez transcurrido dicho plazo incurrirán en los recargos de premio previstos en el vigente Estatuto. Lo que se hace público para conocimiento de las personas interesadas que se hallen sujetas al pago del expresado impuesto.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de enero de 1931.—El Recaudador, Luis Renshaw.

Comunidad El Arroyo.—San Andrés

Por la presente se cita a los señores partícipes para que se sirvan asistir a la Junta general extraordinaria que se celebrará el día 11 de febrero en los salones de la Sociedad 2 de Febrero de esta localidad, a las cuatro de la tarde y bajo la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1. Lectura de acts anterior. 2. Actitud que debe tomar esta Comunidad respectiva a los trabajos que piensa realizar la Sociedad "El Ballede o". 3. Manifestaciones de los señores socios. San Andrés 2 de febrero de 1931. El Secretario, Salvador Diaz — Viso Bueno, El Presidente, Fernando Franquet.

Estados de Consumo. Fés de Vida. De venta en esta Imprenta.

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS. Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento. En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento. Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento. Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento. Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

La Tinerfeña

Sociedad Anónima de la Plaza de Toros de Santa Cruz de Tenerife

Según acuerdo del Consejo de Administración de esta sociedad, se saca a concurso la Plaza de Toros de esta capital, por el plazo de ocho días, para dar dos o más corridas en las próximas fiestas de mayo, según las condiciones que se podrán ver en casa del señor Presidente, calle de Enrique Wofson, número 15, de doce a dos de la tarde.

El tipo mínimo de los pliegos será el de pesetas 3.200 por corrida, incluyendo sillas y cantinas. Los pliegos serán presentados en el domicilio del señor Contador, calle de Pérez Galdós, número 12, antes de las seis de la tarde del día 9 del corriente, en que finaliza el plazo. Este Consejo se reserva el derecho de adjudicar el concurso a aquel que a su juicio le merezca mejores garantías. Santa Cruz de Tenerife, 1 de febrero de 1931.—El Secretario, Francisco González.—Viso bueno: El Presidente Juan Ojeda Beihancourt.

Tintorería PARIS

de Alfredo Eiza Smith

Talleres montados a vapor fuer-eléctrica. Lavados higiénicos en seco teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo)



AGENTE EXCLUSIVO H. P. OLSEN

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Advertisement for Vichy-Etat pills, including the text 'HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO' and 'PASTILLAS VICHY-ÉTAT facilitan la digestión'.

En beneficio del público

MUEBLES BENLLOCH

Los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros. Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio. Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

Advertisement for 'EL DOMINGO PROXIMO Grandes Riñas de GALLOS' featuring a rooster illustration.

entre los partidos "La Espuela", de esta capital, y Laguna Garachico, en el circo gallera de esta capital.

Advertisement for 'BLENORRAGIA CALVOS' with text 'curación rápida y radica con el afamado producto alemán GONOCIN'.

Advertisement for 'NUEVA ACADEMIA' with text 'Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.'

Advertisement for 'Café-Restaurant' with text 'Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, se ha quedado establecido un café-restaurante.'

Advertisement for 'Andrés Rodríguez y C.' with text 'SERVICIO FIJO SEMANAL'.

Advertisement for 'GUANCHINERFE Y HERBANIA' with text 'para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos véleros'.

Large advertisement for 'COGNAC TERRY' with decorative border.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos: Maximiliano Díaz Navarro Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g avosos. El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Martima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional. Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito. No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Large advertisement for 'LACTICINIO Cow & Gate (Vaca-y-Barrera)' with an illustration of a cow and a can of milk.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS; RELACIONES de jornales; RECIBOS para participaciones de Loterías; HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos; ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo; HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias; RECIBOS de alquileres de casas; TALCNARIOS de vale

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CHILAN. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y serrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, duplicaciones de tarjetas y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES

Agente en Santa Cruz de Tenerife: **Juan P. Schwarz**
Dirección: Sabino Barthelet, número 1 (s. de)

Carbón de Brezo

El almacén de carbón LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369.
Pedro Martín Dorta.

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y OLAVIJO, 59

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agente: **Matías Molowny Pérez**

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente deduciendo horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).

Apartado 61 Madrid

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos", no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, cumple con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra hebra superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TINERFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Eminente Creación Científica

Entermos **¡OJOS!** de los ojos PRODIGALUZ PARPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

...Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratoc ulceraciones de la cornea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temidos usados en oftalmías. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamas iracunda! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen mas que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntiva. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inodoro y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Entermos de los ojos! ¡Estado seguro que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE B. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Lisón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exite infalible Sin coque, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicase en realen secidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—De salud y fuerza.—PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa "Holmside y Ryhope", destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fabrica, Teléfono núm. 183

o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y patrocinado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100 000.000 de pesetas

Reservas 58.490.132 de pesetas

Cuentas acreedoras . . . 1.138.864.593 de pesetas

Depósitos en custodia . . 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma

121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios

BARATISIMOS, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de Febrero de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 8 Plus Ultra	Día 9 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 13 Infa. Cristina	Día 14 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 15 Isla Tenerife	Día 17 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 20 Infa. Beatriz	Día 21 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 0 Canalejas	Día 21	Sevilla
Día 22 Romeu	Día 23 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 23 Teide	Día 24 a las 10	Monrovia y Santa Isabel
Día 27 Infa. Cristina	Día 28 a las 9	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 7 de la tarde para los buques que salgan a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga en estado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

Yeoward Line

Salidas del mes de Febrero para Liverpool

Día 7 Ardeola
Día 14 Alca
Día 21 Avoceta
Día 28 Alondra

Estos vapores tienen bueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward suesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 268

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Febrero de 1931

Miércoles 4 Motor-correo SIL Para Marsella y Génova

Miércoles 11 Vapor-correo DUBRO " " "

Miércoles 18 Motor-correo EBRO " " "

Miércoles 25 Motor-correo SIL " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio
León y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.
Otera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.
La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y LAN MARTEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principales - Dirección telegráfica: "Delfin" - Teléfono 684

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ